

Enhance® & Enhance® mini Finiersysteme

Enhance® PoGo® Poliersystem

GEBRAUCHSANWEISUNG – DEUTSCH

Nur für den zahnmedizinischen Gebrauch. USA: Verschreibungspflichtig.

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Enhance & Enhance mini Finierer sind vormontierte, Aluminiumoxid-imprägnierte, gehärtete Urethan-Dimethacrylatharz-Finierer zum Einmalgebrauch für die Präparation von Kompositoberflächen zur finalen Politur. Die Enhance PoGo Polierer bestehen aus vormontierten, einmalig verwendbaren, mit Diamantstaub imprägnierten und mit Urethan-Dimethacrylat behandelten Polieraufsätze zum Feinpolieren aller zugänglichen Komposit- und Kompomerrestaurierungen. Bei der Verwendung mit einem konventionellen (Niedrige Drehzahl) Winkelstück mit Riegel wird mit dem Enhance & Enhance mini Finierer eine glatte, konturierte Oberfläche mit Vorförspolitur auf Kompositen und Kompomeren erreicht. Für eine optimale Oberflächenpolitur verwenden Sie nach den Enhance & Enhance mini Finierern die Enhance PoGo Polierer, wie unten beschrieben, oder die Prisma® Gloss™ Komposit-Polierpasten.

1.1 Lieferformen

- Enhance Finierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen
- Enhance mini Finierer sind verfügbar als: Mini-Scheiben, Mini-Becher, Mini-Spitzen
- Enhance PoGo Polierer sind verfügbar als: Scheiben, Becher, Spitzen

1.2 Zusammensetzung

Enhance & Enhance mini Finierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, Aluminiumoxid, Siliziumdioxid
Enhance PoGo Polierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, feines Diamantpulver, Siliziumdioxid, Kunststoffmandrell

1.3 Indikationen

- Die Enhance & Enhance mini Finiersysteme sind für die Konturierung und die abschließende Formgebung von Komposit- und Kompomerrestaurierungen indiziert.
- Die Enhance PoGo Polierer sind zur Endpolitur aller ordnungsgemäß konturierten und fertig bearbeiteten Komposit- und Kompomer-Restaurierungen geeignet.

1.4 Kontraindikationen

- Nicht wiederverwendbar. Die Enhance und Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind Artikel für den Einmalgebrauch und die anschließende Entsorgung. Eine Sterilisation dieser Artikel beeinträchtigt deren Leistung.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen nicht mit Handstücken mit hoher Drehzahl (>20.000 U./Min.) verwendet werden.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise und die besonderen Sicherheitshinweise in anderen Kapiteln dieser Gebrauchsanweisung.



Dies ist das Gefahrensymbol. Es wird verwendet, um Sie auf potenzielle Verletzungsgefahren aufmerksam zu machen. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

2.1 Warnhinweise

- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind für die Verwendung ohne Wasser konzipiert. Wie bei jedem rotierenden Instrument entsteht bei längerem Kontakt Wärme. Die Artikel müssen bei konventionellen Drehzahlen (10.000 bis 15.000 U./Min.) und mit leichtem, wechselndem Druck verwendet werden. Zu hohe Drehzahlen und/oder zu hoher Druck kann zu Wärmeentwicklung führen und die Stabilität der Instrumente gefährden. Wärmeentwicklung kann zu einer Entzündung der Pulpula führen. Die Verwendung eines Luftkühlungsstroms beim Nachbearbeiten und Polieren unterstützt die Entfernung von Rückständen.
- Die Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer mit hohen Drehzahlen und/oder zu hohem lateralem Druck kann zur Dislozierung des Finierers vom Dorn und anschließender Aspiration, Verschlucken oder Verletzungen des Weichgewebes führen.
- Aspiration: Sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Einnahme: Nicht verschlucken oder einnehmen. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken reichlich Wasser trinken. Bei Überbelastung oder Krankheitsgefühl sofort einen Arzt aufsuchen.
- Augen, Haut, Mundschleimhaut: Den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Es muss darauf geachtet werden, dass sich alle rotierenden Instrumente jederzeit unter Kontrolle befinden, damit Verletzungen des Patienten vermieden werden. Der Kontakt mit Weichgeweben (Haut, Gingiva, Mukosa) kann zu Verletzungen des Gewebes führen. Im Fall eines Kontakts den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Zahnärzte und Patienten müssen bei der Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer einen Augenschutz tragen.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen nicht bei Patienten mit einer Anamnese von schweren allergischen Reaktionen auf einen der Bestandteile verwendet werden. Bei Ausschlag, Reizung, Sensibilisierung der Haut oder anderen allergischen Reaktionen sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

2.2 Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt muss entsprechend der speziellen Anweisungen in der Gebrauchsinformation verwendet werden. Jegliche von der Gebrauchsanweisung abweichende Verwendung dieses Produkts geschieht im eigenen Ermessen und auf eigene Gefahr des Zahnarztes.

- Die Verwendung mit zu hohem lateralem Druck kann den Finierer oder Polierer vom Dorn dislozieren (siehe Warnhinweise) oder zu schneller Deterioration und geringerer Wirksamkeit führen. Diese Art von übermäßigem Druck kann zu Fugenhofeln der Oberflächen der Restaurierung führen.
- In gut belüftetem Bereich einsetzen. Einatmen von Schwebepartikeln vermeiden.
- Angrenzende Restaurierungen vor unbeabsichtigtem Kontakt mit den rotierenden Instrumenten schützen.
- Geräte mit dem Hinweis „Einmalverwendung“ auf dem Etikett dürfen nur einmal verwendet werden. Nach Gebrauch entsorgen. Nicht bei anderen Patienten wiederverwenden, um Kreuz-Kontaminationen zu vermeiden.
- Das Instrument ohne übermäßige Kraft so tief wie möglich in das Futter einführen und den sicheren Sitz prüfen.
- Das Handstück muss betriebsbereit sein.
- Instrumente, die beschädigt oder verbogen sind oder nicht mehr konzentrisch laufen, unverzüglich entsorgen.
- Wechselwirkungen: Keine bekannt.

2.3 Nebenwirkungen

- Produktmissbrauch kann zu Versagen und Verletzungen der Atemwege, des Verdauungstraktes, der Augen, Haut oder Schleimhaut führen. (Siehe Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen)
- Die falsche Verwendung des Produkts kann zu überschüssiger Wärme führen. (Siehe Kontraindikationen und Warnhinweise)
- Allergische Kontaktdermatitis und andere allergische Reaktionen können bei empfindlichen Personen auftreten. (Siehe Warnhinweise)

2.4 Lagerung

Es wird eine trockene Lagerung empfohlen. Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer bei 10 bis 27 °C lagern und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

3. SCHRITT-FÜR-SCHRITT-GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Die Restaurierung oder das Komposit-Veneer mit den üblichen Techniken platzieren. Mit Prisma® Fräsen oder einem Diamantfräser überschüssiges Material entfernen und die allgemeine Kontur der Restaurierung herausarbeiten.



- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U./Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

1.2 Zusammensetzung

Enhance & Enhance mini Finierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, Aluminiumoxid, Siliziumdioxid
Enhance PoGo Polierer: Polymerisiertes Urethan-Dimethacrylat-Harz, feines Diamantpulver, Siliziumdioxid, Kunststoffmandrell

1.3 Indikationen

- Die Enhance & Enhance mini Finiersysteme sind für die Konturierung und die abschließende Formgebung von Komposit- und Kompomerrestaurierungen indiziert.
- Die Enhance PoGo Polierer sind zur Endpolitur aller ordnungsgemäß konturierten und fertig bearbeiteten Komposit- und Kompomer-Restaurierungen geeignet.

1.4 Kontraindikationen

- Nicht wiederverwendbar. Die Enhance und Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind Artikel für den Einmalgebrauch und die anschließende Entsorgung. Eine Sterilisation dieser Artikel beeinträchtigt deren Leistung.
- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer dürfen nicht mit Handstücken mit hoher Drehzahl (>20.000 U./Min.) verwendet werden.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise und die besonderen Sicherheitshinweise in anderen Kapiteln dieser Gebrauchsanweisung.



- Nur Handstücke mit konventioneller Drehzahl (10.000 bis 15.000 U./Min.) verwenden
- Mittleren bis leichten, wechselnden Druck ausüben

ANMERKUNG: Enhance PoGo POLIERER DÜRFEN NICHT IN HANDSTÜCKEN MIT HOHER DREHZAHL VERWENDET WERDEN.

2.1 Warnhinweise

- Die Enhance & Enhance mini Finierer und die Enhance PoGo Polierer sind für die Verwendung ohne Wasser konzipiert. Wie bei jedem rotierenden Instrument entsteht bei längerem Kontakt Wärme. Die Artikel müssen bei konventionellen Drehzahlen (10.000 bis 15.000 U./Min.) und mit leichtem, wechselndem Druck verwendet werden. Zu hohe Drehzahlen und/oder zu hoher Druck kann zu Wärmeentwicklung führen und die Stabilität der Instrumente gefährden.

Wärmeentwicklung kann zu einer Entzündung der Pulpula führen. Die Verwendung eines Luftkühlungsstroms beim Nachbearbeiten und Polieren unterstützt die Entfernung von Rückständen.

- Die Verwendung der Enhance & Enhance mini Finierer und der Enhance PoGo Polierer mit hohen Drehzahlen und/oder zu hohem lateralem Druck kann zur Dislozierung des Finierers vom Dorn und anschließender Aspiration, Verschlucken oder Verletzungen des Weichgewebes führen.

Aspiration: Sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

- Einnahme: Nicht verschlucken oder einnehmen. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken reichlich Wasser trinken. Bei Überbelastung oder Krankheitsgefühl sofort einen Arzt aufsuchen.

Augen, Haut, Mundschleimhaut: Den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

- Es muss darauf geachtet werden, dass sich alle rotierenden Instrumente jederzeit unter Kontrolle befinden, damit Verletzungen des Patienten vermieden werden. Der Kontakt mit Weichgeweben (Haut, Gingiva, Mukosa) kann zu Verletzungen des Gewebes führen. Im Fall eines Kontakts den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser abspülen und medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

2.2 Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt muss entsprechend der speziellen Anweisungen in der Gebrauchsinformation verwendet werden. Jegliche von der Gebrauchsanweisung abweichende Verwendung dieses Produkts geschieht im eigenen Ermessen und auf eigene Gefahr des Zahnarztes.

5. CHARGENNUMMER UND VERFALLSDATUM

1. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden. Kennzeichnung nach ISO-Standard: „JJJJ-MM“

2. Die folgenden Nummern müssen in der gesamten Korrespondenz angegeben werden:
 - Nachbestellnummer
 - Chargennummer auf der Packung
 - Verfalldatum auf der Packung

Enhance® & Enhance® mini Sistemi di rifinitura

Enhance® PoGo® Sistema di lucidatura

ISTRUZIONI PER L'USO – ITALIANO

Esclusivamente per uso odontoiatrico. USA: Rx only.

1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono gommini per rifinitura premontati, monouso, in resina uretanidmetacrilato polimerizzata, impragnati di ossido di alluminio, progettati per preparare le superfici di composito per la lucidatura finale. I gommini per lucidatura Enhance PoGo sono premontati, monouso e diamantati, costituiti da una resina in uretanidmetacrilato e concepiti per la lucidatura finale di tutti i restauri in composito e compomer. Usati con un manipolo contrappunto convenzionale (a bassa velocità), il gommino per lucidatura Enhance ed Enhance mini permettono di ottenere una superficie liscia, rifinita e prelucidata su compositi e compomeri. Per una lucidatura ottimale della superficie, dopo i gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini, usare gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o paste per la lucidatura dei compositi Prisma® Gloss™.

2.3 ISTRUZIONI PER L'USO STEP BY STEP

1.1 Forme incluse nel sistema

- Gommini per rifinitura Enhance sono disponibili come: dischi, coppette, punte
- Gommini per rifinitura Enhance mini sono disponibili come: mini dischi, mini coppette, mini punte



- Gommino per lucidatura Enhance PoGo sono disponibili come: dischi, coppette, punte
- Mittori con lecchi, wechselnden Druck ausüben

1.2 Composizione

I gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini: Resina uretanidmetacrilato polimerizzata, ossido di alluminio, biossido di silicio

I gommini per lucidatura Enhance PoGo: Resina uretanidmetacrilato polimerizzata, polvere di diamante fine, biossido di silicio, mandrino in plastica

1.3 Indicazioni

- Il gommino per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono indicati per la sgrossatura e la rifinitura della forma dei restauri in composito e compomer.

1.4 Consigli tecnici

- Il grado di abrasione dei gommini per rifinitura Enhance ed Enhance mini è controllato dalla pressione esercitata sulla superficie del composito. Esercitare una pressione intermittenente, da moderata a leggera, con un movimento oscillante. Sollevare frequentemente il gommino dalla superficie di contatto.

1.5 Istruzioni per l'uso

- Una volta ottenuto il profilo desiderato, procedere alla lucidatura con i gommini per lucidatura Enhance PoGo, come illustrato di seguito, o passare per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, fino ad ottenere una superficie lucida a specchio, seguendo le istruzioni del fabbricante.

1.6 Istruzioni per l'uso

- Il gommino per rifinitura Enhance PoGo sono indicati per eseguire la fase finale di lucidatura di restauri in composito e compomer opportunamente rifiniti.

1.7 Istruzioni per l'uso

- Il gommino per rifinitura Enhance ed Enhance mini sono indicati per eseguire la rifinitura dell'intero restauro in composito e compomer.

1.8 Istruzioni per l'uso

- Il gommino per rifinitura Enhance ed Enhance mini ed i gommini per lucidatura Enhance PoGo o paste per la lucidatura dei compositi Prisma Gloss, la superficie del restauro deve essere rifinita nella forma finale. La superficie deve essere liscia e regolare.

1.9 Istruzioni per l'uso

- Per ottenere i migliori risultati nei restauri ampi, l'uso di un gommino per rifinitura intermedio come l'Enhance o l'Enhance PoGo non devono essere usati in manipoli ad alta velocità (>20.000 giri/min).

1.10 Istruzioni per l'uso

- Per ottenere i migliori risultati nei restauri ampi, l'uso di un gommino per rifinitura intermedio come l'Enhance o l'Enhance PoGo non devono essere usati in manipoli ad alta velocità (>20.000 giri/min).

1.11 Istruzioni per l'uso

- The hand piece must be in proper working condition.
- Immediately remove any instruments that are damaged, bent or no longer run concentrically.
- Interactions:** None Known.

2.3 Adverse reactions

- Product misuse may cause failure resulting in respiratory, digestive, eye, skin, or mucosa injury. (See Contraindications, Warnings, and Precautions)
- Product misuse may cause excessive heat. (See Contraindications and Warnings)
- Allergic contact dermatitis and other allergic reactions may occur in susceptible individuals. (See Warnings)

2.4 Storage

Dry storage is recommended. Store the Enhance & Enhance mini Finishers and Enhance PoGo Polishers between 50°F-80°F (10°C-27°C). Avoid direct sunlight. Do not use after expiration date.

3. STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS FOR USE

- Place restoration or composite veneer as per standard techniques. Complete gross reduction of excess and general outline form of the restoration using Prisma® Finishing Burs, or diamond finishing instrument.

Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

- Insert an Enhance or Enhance mini Finisher into a conventional speed contra-angled handpiece and continue finishing.
NOTE: Enhance & Enhance mini Finishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES. The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. Use moderate to light, intermittent pressure in a buffing motion. Frequently raise the finisher from surface contact.

- Once final contours are achieved, proceed to polishing with Enhance PoGo Polishers as outlined below, or Prisma® Gloss® Composite Polishing Pastes per manufacturer's directions for final high surface luster.

TECHNIQUE HINTS

- The aggressiveness of the Enhance & Enhance mini Finishers is controlled by the pressure applied to the surface of the composite. The greater the pressure, the more material is removed; lighter pressure leaves a smooth surface without removing bulk.
- Prior to proceeding to polishing with Enhance PoGo Polishers or Prisma Gloss Composite Polishing Pastes, the restoration should be finished to a final contour. Surface should be smooth and defect free.

For best results in larger restorations, the use of an intermediate finishing instrument such as an Enhance or Enhance mini Finisher in a conventional contra-angled handpiece will aid in removing scratches and establishing the desired smooth, defect free surface.

- Insert an Enhance PoGo Polisher into a conventional speed contra-angled handpiece.

Excessive heat and/or instrument failure

- Use only conventional speed (10,000-15,000 RPM) handpieces
- Use moderate to light, intermittent pressure

NOTE: Enhance PoGo Polishers MUST NOT BE USED IN HIGH SPEED HANDPIECES.

- Begin polishing by applying light intermittent pressure at moderate speed to the restoration surface. When using the disc, the flat broad surface of the Enhance PoGo Polisher should be used in contact with the restoration to optimize its effectiveness. To increase surface luster, decrease the pressure applied to the restoration surface using a light buffing motion. **Technique Tip:** The flexibility of Enhance PoGo Polishers, when used lightly, allows polishing of established line angles without alteration of form.

Shape..... Recommended Application

Enhance Disc.....	Facial/Smooth surfaces
Enhance mini Disc.....	Buccal and Lingual interproximal surfaces and embrasures
Enhance PoGo Disc.....	Facial surfaces and established line angles
Enhance & Enhance PoGo Cup.....	Cervical and proximal line angle areas
Enhance mini Cup.....	Subgingival Class V and indirect restoration margin finishing; establishing cusp anatomy
Enhance & Enhance PoGo Point.....	Posterior occlusal and concave lingual surfaces
Enhance mini Point.....	Anterior lingual fossa, fine posterior occlusal anatomy

4. HYGIENE

Cross-contamination

- Do not reuse single use products. Dispose of in accordance with local regulations.
- 5. LOT NUMBER AND EXPIRATION DATE**
- Do not use after expiration date. ISO standard used: "YYYY/MM"
 - The following numbers should be quoted in all correspondences:
 - Reorder number
 - Lot number on package
 - Expiration date on package



Enhance® & Enhance® mini Sistemas de terminado

Enhance® PoGo® Sistema de pulido

INSTRUCCIONES DE USO - ESPAÑOL

Solo para uso dental. EE. UU.: Rx only.

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los terminadores Enhance y Enhance mini son herramientas de resina de uretano de dimetacrilato impregnada de óxido de aluminio que vienen ya montadas y son de un solo uso. Los pulidores Enhance PoGo son dispositivos de pulido de resina de uretano de dimetacrilato polimerizada e impregnada de diamante que vienen premonitados y son de un sólo uso. Estos accesorios están diseñados para preparar las superficies de compómeros y compómeros para su pulido final. Cuando se usan con una pieza de mano contrángulo convencional (baja velocidad), el terminador Enhance y Enhance mini permite conseguir una superficie lisa y contorneada con brillo en la superficie pre-pulida de compómeros y compómeros. Para obtener un pulido óptimo de superficies utilice los productos de terminado Enhance y Enhance mini con los pulidores Enhance PoGo, como se indica abajo, o las pastas de pulido para compómeros Prisma® Gloss™.

1.1 Presentaciones

(es posible que no todas las presentaciones estén disponibles en todos los países)

- Los terminadores Enhance están disponibles en discos, copas y puntas
- Los terminadores Enhance mini están disponibles en mini discos, mini copas y mini puntas
- Los pulidores Enhance PoGo están disponibles en discos, copas y puntas

1.2 Composición

Los terminadores Enhance y Enhance mini: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, óxido de aluminio, dióxido de silicona y sílica con el acabado. **NOTA:** Los terminadores Enhance y Enhance mini NO DEBEN USARSE CON PIEZAS DE MANO DE ALTA VELOCIDAD. La agresividad de los accesorios de terminado Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del compómero. Ejerza una presión intermitente de moderada a ligera y con movimientos circulares. Levante con frecuencia el instrumento de terminado de la superficie de contacto.

1.3 Indicaciones

- Los terminadores Enhance y Enhance mini están indicados para contornear y realizar el terminado de la forma de las restauraciones de compómero y de compómero.
- Los pulidores Enhance PoGo están indicados para el paso final en el pulido de resinas compuestas y restauradores compómeros correctamente perfilados y terminados.

1.4 Contraindicaciones

- No reutilizar. Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo son desechables y de un solo uso. Todo intento de esterilizar estos artículos afectará negativamente a su rendimiento.
- Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo no deben usarse con piezas de mano de alta velocidad (>20,000 RPM).

2. INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Es preciso tener en cuenta las siguientes indicaciones generales de seguridad, así como las indicaciones especiales de seguridad contenidas en otros apartados de estas instrucciones de uso.

Símbolo de alerta de seguridad

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar de posibles riesgos de lesiones personales. Cumpla todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles lesiones.

2.1 Advertencias

- Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo están diseñados para usarse sin agua. Como cualquier otro instrumento giratorio, se calentarán por contacto prolongado. Utilice una velocidad estándar (10,000-15,000 RPM) ejerciendo una presión ligera e intermitente. Un exceso de velocidad o de presión puede provocar la generación de calor y poner en peligro la estabilidad de los instrumentos. La generación de calor puede provocar la inflamación de la pulpa. La aplicación de una corriente refrigerante de aire durante el proceso de terminado y de pulido contribuirá a eliminar residuos.

- El uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo a velocidades altas y/o una presión lateral excesiva puede sacar el accesorio de terminado del mandril, pudiendo ser aspirado, ingerido o causar lesiones en tejidos blandos.

- Aspiración: busqué atención médica adecuada.
- Ingestión: no trague ni ingerir. Si se produce una ingestión accidental, beber una gran cantidad de agua. En caso de náuseas o malestar, buscar asistencia médica inmediatamente.

- Ojos, piel y mucosa oral: lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque atención médica apropiada.
- Manipule con cuidado y control los instrumentos giratorios para evitar lesionar al paciente. El contacto con los tejidos blandos (piel, encías, mucosa) podría dañar dichos tejidos. En caso de contacto, lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque la atención médica apropiada.

- Los dentistas y asistentes, así como los pacientes, deberán llevar protección ocular durante el uso de los terminadores Enhance y Enhance mini y de los pulidores Enhance PoGo.

- No utilice los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo con pacientes que tengan un historial de reacciones alérgicas agudas a alguno de sus componentes. En caso de que se produzcan erupciones cutáneas, irritación, sensibilización u otras reacciones alérgicas, consulte inmediatamente a su médico.

2.2 Precauciones

- Este producto está fabricado para usarse según lo explicado específicamente en las Instrucciones de uso. El uso indebido de este producto respecto a lo descrito en las Instrucciones de uso será bajo el criterio y única responsabilidad del profesional que lo utilice.

• Si el instrumento de terminado o de pulido se utiliza ejerciendo una presión lateral excesiva, éste podría salirse del mandril (véase Advertencias) o causar su deterioro rápido y la reducción de su efectividad. Esta presión excesiva podría provocar ranuras en las superficies de la restauración.

- Utilice este material en una zona bien ventilada. Evite la inhalación de partículas suspendidas en el aire.
- Proteja las restauraciones adyacentes de contactos accidentales con los accesorios giratorios.
- Dispositivos etiquetados como "single use" deben usarse una sola vez. Desechar tras su uso. No los reutilice en otros pacientes para evitar la contaminación cruzada.
- Introduzca el instrumento el máximo posible sin aplicar una fuerza excesiva sobre el portaherramientas y compruebe que el instrumento está firmemente montado.
- La pieza de mano debe estar en un estado de funcionamiento correcto.
- Deseche inmediatamente los instrumentos que estén dañados, doblados o que no giren de manera concéntrica.
- Interacciones:** no se conoce ninguna.

2.3 Reacciones adversas

Réserve à l'usage dentaire uniquement. É.-U. : délivré exclusivement sur ordonnance.

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

Les instruments de finition Enhance et Enhance mini en résine de diméthacrylate uréthane polymérisée sont pré-montés, à usage unique, imprégnés d'oxyde d'aluminium et concus pour préparer les surfaces composites au polissage final. Les instruments à polir Enhance PoGo sont des dispositifs pré-montés, diamantés et jetables en résine diméthacrylate uréthane concus pour le polissage final de toute restauration en résine composite et compomère. Utilisez avec une pièce à main à contre-angle classique (vitesse lente), les instruments de finition Enhance et Enhance mini donneront aux composites et compomères une surface pré-polie lisse, bien définie et brillante. Pour un polissage optimal de la surface, utiliser après les instruments de finition Enhance et Enhance mini, les instruments à polir Enhance PoGo, comme décrit ci-dessous, ou la pâte à polir composite Prisma® Gloss™.

2.4 Almacenamiento

Se recomienda el almacenamiento en un lugar seco. Guarde los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo a temperaturas entre 10 °C-27 °C. Evite exponerlos a la luz solar. No usar una vez vencida la fecha de caducidad.

3. INSTRUCCIONES DE USO PASO A PASO

- Coloque la restauración o faceta de composite según las técnicas estándares. Lleve a cabo la fase inicial de reducción de material sobrante y trazado del contorno de la restauración utilizando las fresas de terminado Prisma®.

1.1 Présentations

(certaines présentations peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays)

- Les terminadores Enhance están disponibles en discos, copas y puntas
- Los terminadores Enhance mini están disponibles en mini discos, mini copas y mini puntas
- Los pulidores Enhance PoGo están disponibles en discos, copas y puntas

1.2 Composition

Los terminadores Enhance y Enhance mini: Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada, óxido de aluminio, dióxido de silicona y sílica con el acabado. **NOTA:** Los terminadores Enhance y Enhance mini NO DEBEN USARSE CON PIEZAS DE MANO DE ALTA VELOCIDAD. La agresividad de los accesorios de terminado Enhance y Enhance mini se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del compómero. Ejerza una presión intermitente de moderada a ligera y con movimientos circulares. Levante con frecuencia el instrumento de terminado de la superficie de contacto.

1.3 Indicaciones

- Los terminadores Enhance y Enhance mini están indicados para contornear y realizar el terminado de la forma de las restauraciones de compómero y de compómero.
- Los pulidores Enhance PoGo están indicados para el paso final en el pulido de resinas compuestas y restauradores compómeros correctamente perfilados y terminados.

1.4 Contraindicaciones

- No reutilizar. Los terminadores Enhance y Enhance mini y los pulidores Enhance PoGo son desechables y de un solo uso. Todo intento de esterilizar estos artículos afectará negativamente a su rendimiento.
- Los terminadores Enhance y Enhance y los pulidores Enhance PoGo no deben usarse con piezas de mano de alta velocidad (>20,000 RPM).

2. INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Il convient de tenir compte des remarques de sécurité générales suivantes ainsi que des remarques de sécurité spéciales figurant dans les autres rubriques de ce mode d'emploi.

Símbolo de alerta de seguridad

Ce pictogramme est le symbole d'avertissement de danger. Il est utilisé pour alerter l'utilisateur sur des risques potentiels de blessures aux personnes. Il convient de respecter tous les messages relatifs à la sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les blessures potentielles.

2.1 Avertissements

- Comience el pulido haciendo ligera presión en la superficie de restauración a una velocidad moderada. Cuando se use el disco, la superficie plana y ancha del pulidor Enhance PoGo debería utilizarse poniéndola en contacto con la restauración para maximizar su efectividad. Para aumentar el brillo disminuya la presión ejercida en la superficie de restauración haciendo un ligero movimiento de pulido. **Consejo técnico:** la flexibilidad de los artículos Enhance PoGo, cuando se usen ligeramente, permitirá el pulido de ángulos establecidos sin alterar la forma del elemento.

Forma..... Aplicación recomendada

- Superficies faciales/lisas
- Superficies vestibulares y lingüales interproximales y espacios interdentales
- Superficies faciales y ángulos establecidos

- Áreas cervicales y los ángulos de líneas proximales
- Término de márgenes de restauraciones subgingivales de clase V y restauraciones indirectas; creación de la anatomía de las cúspides

- Punta Enhance y Enhance PoGo..... Superficies oclusales posteriores y lingüales concavas
- Fosa lingual anterior, anatomía oclusal posterior fina

4. HIGIENE

Contaminación cruzada

- No reutilice los productos desechables. Desechar conforme a las regulaciones locales.

5. NÚMERO DE LOTE Y FECHA DE CADUCIDAD

- Ne pas utiliser après la date de péremption. Norme ISO appliquée : « AAAA-MM »
- Deberá citar las siguientes referencias cuando se comunique con nosotros:
 - Número para un nuevo pedido
 - Número de lote en el envase
 - Fecha de caducidad en el envase

2.2 Précautions

- Este producto es destinado a la utilización específica descrita en el modo d'emploi. Toute utilisation de ce produit differente de celle specifiee dans le mode d'emploi relève de la seule responsabilité du praticien dentaire.



Enhance® & Enhance® mini Sistèmes de finition

Enhance® PoGo® Système de polissage

MODE D'EMPLOI - FRANÇAIS

Réserve à l'usage dentaire uniquement. É.-U. : délivré exclusivement sur ordonnance.